

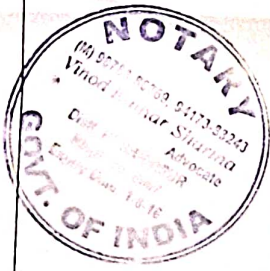
ਬੀਪ੍ਰਿਟਰ ਮਾਲ ਵਿਕਾਸਤ ਮਤਵਿਕ ਨਕਲ ਦੁਰਮਤ ਹੀ

ਦਰਮਸ਼ਾਸਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਅੰਸ਼

True Translation version from Punjabi to English
Jamabandi 2013-2014 Village Hardokhanpur Hadbast No.224 Tehsil Hoshiarpur District Hoshiarpur

62

1	2	3	4	5	6	7	8
Khewat No./ Mall/ Patti, Nambardar	Khaton i Numbe r/ Rent	Name of owner and details	Name of cultivator and details	Source of Irrigation	Khasra number (S)	Area and type of land	Special Remarks
252/ 232 Total 0.18 Revenue 0.1100 Swai 0.07 (Patti) (Numbard ar) Brij Bhushan	274	Harinderpal Singh son of Avtar Singh s/o Arjan Singh 15/44 share Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh s/o Dalel Singh 29/88 share Iqbal Singh s/o Sarabjit Singh s/o Mohan Singh 29/88 share owners possession of Central Govt. having right in Shamlat	Self cultivator		10//16/1 19//4/1 19//5/1 Total 8K-10M (0 Hectare 42 Are 99.79 Sentare) Majrua 8K-10M (0 Hectare 42 Are 99.79 Sentare) non cultivable	0-6 (0-1-51.76) GM road 3-17 (0-19-47.55) non cultivable 4-13 (0-23-52.24) non cultivable 8-16 (0-44-51.54) 0K-6M (0 Hectare 1 Are 51.76 Sentare) Gmajrua 0K-6M (0 Hectare 1 Are 51.76 Sentare) GM road	Mutation no. 2711 inheritance 2712 Akhrajnama 2713 Akhrajnama 2889 sale 2890 sale 2891 sale Vide mutation no.3037 dated 15-07-14 by Harinderpal Singh s/o Avtar Singh s/o arjan Singh 19/891 share Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh s/o dalel Singh 19/891 share Iqbal Singh s/o sarbjit Singh s/o Mohan Singh 19/891 share in favour of Anita Saini D/o Kartar Singh s/o ganga Singh 19/297 share from Khasra no.10//16/1(0-6) 19//5/1(4-13) has been sold. Vide report no. 238 mortgage dated 08-04-2015 equitable mortgage deed no. 15 dated 07-04-2015 for Rs. 2,50,000/- sir today the applicant has presented an equitable mortgage deed as per same area at village Hardokhanpur HB no.224 from Khasra no. 19//4/1, 10//24/2/2, 10//16/1, 19//5/1, 10//16/3/2, 10//25/2 by Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh area 5-15-3 and Iqbal Singh s/o Sarabjit Singh area 5-15-3 and Harinderpal Singh s/o Avtar Singh area 5-15-3 total area 17-6 has been equitable mortgaged in favour of Oriental Bank of commerce for Rs. 2,50,000/-
253/ 233 min Total 0.16 Revenue 0.1200 Swai 0.06 (Patti) (Numbarda r) Brij Bhushan	275	Iqbal Singh s/o Sarabjit Singh s/o Mohan Singh 517/1530 share Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh s/o Dalel Singh 259/765 share Harinderpal Singh son of Avtar Singh s/o Arjan Singh 11/34 share	present owner		10//16/3/1 10//24/2/2 10//25/2 Total 6K-13M (0 Hectare 33 Are 63.95 Sentare) Majrua 6K-13M (0 Hectare 33 Are 63.95 Sentare) non cultivable	1-1-4.00 (0-9-21.78) non irrigataable 1-16 (0-9-10.54) non cultivable 4-17 (0-24-53.41) non cultivable 8-9-4.00 (0-42-85.73) 1K-16M 4.00 (0 Hectare 9 Are 21.78 Sentare) Gmajrua 1K-16M 4.00 (0 Hectare 9 Are 21.78 Sentare) non irrigatable	Mutation no. 2711 inheritance 2712 Akhrajnama 2713 Akhrajnama 2889 sale 2890 sale 2891 sale Vide mutation no.3037 dated 15-07-14 by Harinderpal Singh s/o Avtar Singh s/o arjan Singh 77/3618 share Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh s/o dalel Singh 77/3618 share Iqbal Singh s/o sarbjit Singh s/o Mohan Singh 177/3618share in favour of Anita Saini D/o Kartar Singh s/o ganga Singh 77/1206 share from Khasra no.10//16/3/2(1-17), 10//25/2(4-17) has been sold. Vide report no. 238 mortgage dated 08-04-2015 equitable mortgage deed no. 15 dated 07-04-2015 for Rs. 2,50,000/- sir today the applicant has presented an equitable mortgage deed as per same area at village Hardokhanpur HB no.224 from Khasra no. 19//4/1, 10//24/2/2, 10//16/1, 19//5/1, 10//16/3/2, 10//25/2 by Gurpreet Singh s/o Sukhdev Singh area 5-15-3 and Iqbal Singh s/o Sarabjit Singh area 5-15-3 and Harinderpal Singh s/o Avtar Singh area 5-15-3 total area 17-6 has been equitable mortgaged in favour of Oriental Bank of commerce for Rs. 2,50,000/-



NARESH MAHAJAN P.F.S.
 Divisional Forest Officer
 Hoshiarpur Forest Division
 Hoshiarpur

Witnessed true Photostat
 Virod Kumar Sharma
 Copy of the Documents
 Hoshiarpur Punjab

Virod Kumar Sharma
 NOTARY
 Distt Hoshiarpur (Pb)

130 APR

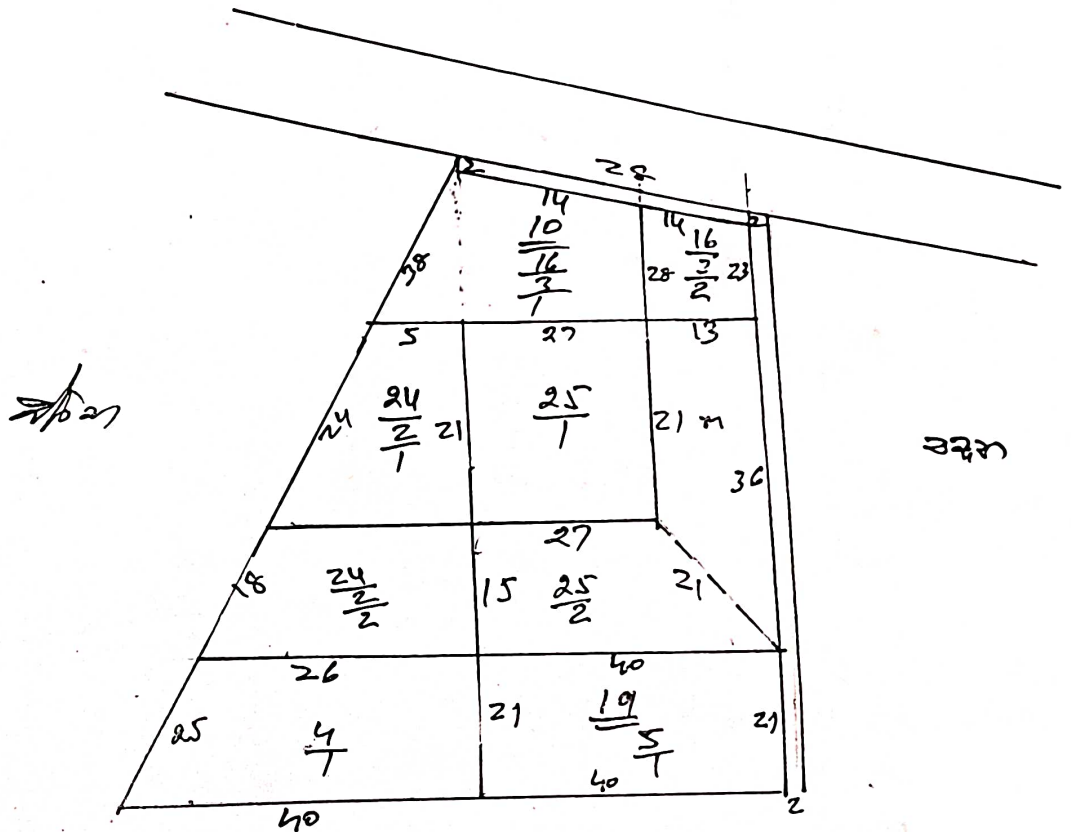
SURJIT SINGH SAHOTA P.F.S.
 Divisional Forest Officer
 Hoshiarpur Forest Division
 Hoshiarpur

ਸ਼ਿਲਪੀ ਸਿਸਟਮ ਪੀਐਚ ਡਾਟੇ ਆਯੋਜਨ / 224 ਚੌਥਾ ਤਰਜਮਾ ਮੀਟਿੰਗ
 ਚੌਥਾ ਟਿਕਾਣਾ ਡਾਟੇ ਆਯੋਜਨ ਕਾਲ 1968-69

63

68 ਟਿਕਾਣਾ.

ਪਾਠ.



249

ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੇ ਡਾਟੇ ਕਾਪੀ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ
 ਕਾਪੀ ਕਰਵਾਏ

25/6/15.

49

NARESH MAHJAN P.F.S.
 Divisional Forest Officer
 Hoshiarpur Forest Division
 Hoshiarpur

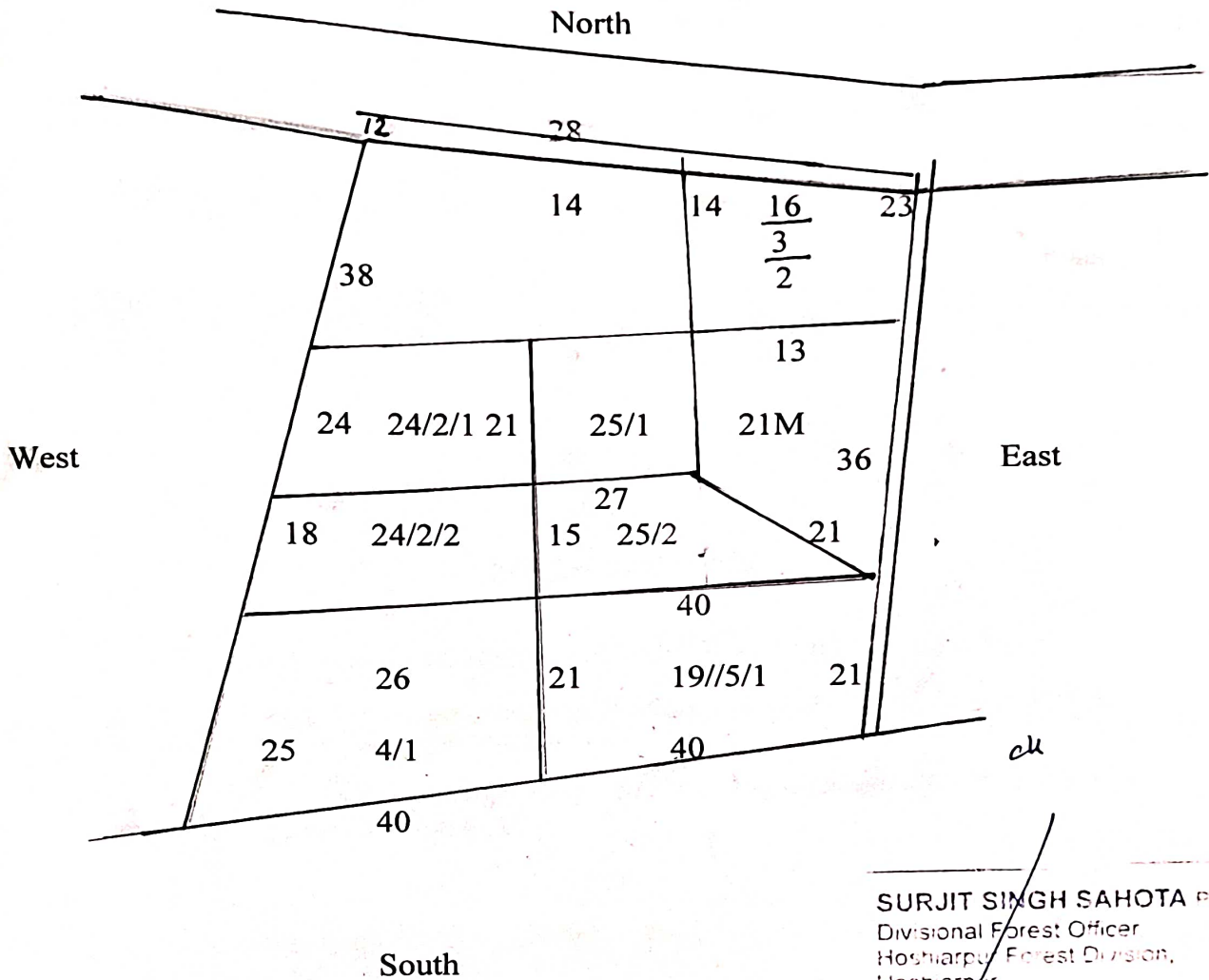
SURJIT SINGH SAHOTA P.F.S.
 Divisional Forest Officer,
 Hoshiarpur Forest Division,
 Hoshiarpur

Handwritten signature and notes at the bottom left.

Handwritten signature at the bottom center.

Translated Version

Map Shijra of Village Hardokhanpur/224, Chak Bakhshish Sirowal, Tehsil & Distt. Hosharpur for the Year 1968-69.



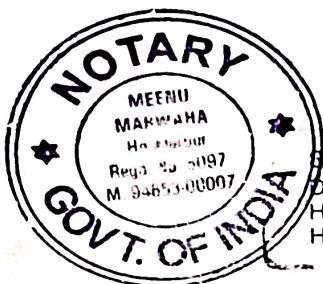
SURJIT SINGH SAHOTA P.F.O.
Divisional Forest Officer
Hoshiarpur Forest Division,
Hoshiarpur

NARESH MAHAJAN P.F.O.
Divisional Forest Officer
Hoshiarpur Forest Division,
Hoshiarpur

D.L. No. PB-672007
- 6082616

The deponent who has
signed Thumb Marked in My Presence

Copy is true as per original. Admissible fee received. Sd/- Patwari 25/6/15



Attested True Translation Copy of the
Document Produced in original in Punjabi/Urdu

SURJIT SINGH SAHOTA P.F.O.
Divisional Forest Officer
Hoshiarpur Forest Division, Hoshiarpur (Pb.) INDIA
Mob 94653-00007

- 2 NOV 2016